

Indonesisch im Alltag

Modul 6: In der Stadt unterwegs

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

In der Stadt unterwegs

Indonesisch

Online lesen & hören



Di, ke, dari, belok

Di nennt einen Ort, **ke** ein Ziel und **dari** einen Ausgangspunkt: **di stasiun, ke stasiun, dari rumah**. Das sind getrennte Wörter.

Einfache Wegbeschreibungen verwenden **belok kiri, belok kanan, lurus**. Ergänze **lalu** für dann. **Jalan pertama** und **jalan kedua** nennen die Abzweigung.

Dekat und **jauh** beschreiben die Entfernung. **Lima menit jalan kaki** nennt die Gehzeit. Am Nomen für das Ziel ändert sich keine Fällendung.

Muster	Beispiel	Bedeutung
ke	Saya ke stasiun.	Ich gehe zum Bahnhof.
di	Saya di stasiun.	Ich bin am Bahnhof.
dari	Saya datang dari rumah.	Ich komme von zu Hause.

Sekilo, setengah, sebotol

Eine Mengenangabe steht normalerweise vor dem Nomen: **satu kilo tomat, dua kilo kentang, seratus gram keju**. Das Nomen bleibt nach der Zahl unverändert.

Setengah kilo bedeutet ein halbes Kilo. **Sebotol susu** ist eine Flasche Milch, **sepotong kue** ein Stück Kuchen. **Se-** bedeutet in diesen Wörtern eins. Lerne zunächst die ganzen Ausdrücke.

Mit **Berapa harganya?** fragst du nach dem Gesamtpreis. **Ada yang lain?** oder **Mau yang lain?** fragt, ob du noch etwas möchtest. **Itu saja** beendet den Einkauf.

Muster	Beispiel	Bedeutung
kilo	Saya mau satu kilo tomat.	Ich möchte ein Kilo Tomaten.
kentang	Saya mau dua kilo kentang.	Ich möchte zwei Kilo Kartoffeln.
setengah	Saya mau setengah kilo keju.	Ich möchte ein halbes Kilo Käse.

Naik kereta, pulang-pergi

Verwende **naik** und ein Verkehrsmittel: **naik kereta**, **naik bus**, **naik mobil**. Zu Fuß gehen heißt **jalan kaki**. Für Radfahren kannst du **naik sepeda** verwenden.

Ein Ticket kann **sekali jalan** für eine einfache Fahrt oder **pulang-pergi** für Hin- und Rückfahrt sein. **Berangkat** bedeutet abfahren, **tiba** ankommen. **Dibatalakan** auf einem Aushang bedeutet abgesagt. Lerne es hier als feste Passivform.

Digitale Fahrpläne können die 24-Stunden-Zählung verwenden: **jam tujuh belas empat puluh**. Im Alltag ergänzt du Minuten mit **lewat**. **Peron dua** bedeutet Bahnsteig zwei.

Muster	Beispiel	Bedeutung
kereta	Kami naik kereta.	Wir fahren mit dem Zug.
jalan kaki	Kami jalan kaki.	Wir gehen zu Fuß.
pulang-pergi	Dua tiket pulang-pergi.	Zwei Fahrkarten für die Hin- und Rückfahrt.

Bisa, boleh, naik bus

Bisa drückt Fähigkeit oder Möglichkeit aus: **Saya bisa bahasa Indonesia.** **Boleh** fragt nach Erlaubnis oder gibt sie: **Boleh saya masuk?**. Diese Wörter werden nicht nach der Person konjugiert.

Unterscheide bei Herkunft und Wohnort **dari** und **di**: **Saya dari Jerman, sekarang tinggal di sini.** **Tidak bisa** bedeutet nicht können, **tidak boleh** nicht dürfen.

Ayo macht einen vertrauten Vorschlag, der die angesprochene Person einschließt: **Ayo ikuti Miko.** Verwende **kita** für diese gemeinsame Gruppe. Bei einer Einladung kann das Pronomen ganz wegfallen.

Muster	Beispiel	Bedeutung
bisa	Saya bisa bahasa Indonesia.	Ich kann Indonesisch sprechen.
Boleh	Boleh saya masuk?	Darf ich hereinkommen?
tidak bisa	Saya tidak bisa berenang.	Ich kann nicht schwimmen.

Di seberang, di antara, lalu

Verwende **di seberang** für gegenüber, **di antara** für zwischen und **di samping** für neben. **Dekat** bedeutet in der Nähe.

Ein Weg kann aus mehreren kurzen Aufforderungen mit **lalu** bestehen: **Ke kanan, lalu jalan kedua di kiri.** **Dulu** bedeutet zuerst oder bevor es weitergeht, **lalu** dann.

Gegenwartsformen mit **besok** können Pläne ausdrücken, ohne Zukunftsendung. **Ini peta saya** kann meine Karte bedeuten. **Saya menggambar** sagt, dass ich sie gezeichnet habe. Lerne das häufige ganze Verb statt jeder Regel für Vorsilben.

Muster	Beispiel	Bedeutung
seberang	Sekolah di seberang taman.	Die Schule ist gegenüber vom Park.
antara	Kantor pos di antara bank dan apotek.	Die Post ist zwischen der Bank und der Apotheke.
sudut	Supermarket di sudut.	Der Supermarkt ist an der Ecke.

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Saya ke stasiun.

Bedeutung: Ich gehe zum Bahnhof.

2 Saya mau satu kilo tomat.

Bedeutung: Ich möchte ein Kilo Tomaten.

3 Kami naik kereta.

Bedeutung: Wir fahren mit dem Zug.

- 4 Saya bisa bahasa Indonesia.

Bedeutung: Ich kann Indonesisch sprechen.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

- 1 Saya _____ stasiun.

- ☐ A di
- ☐ B ke
- ☐ C dari

Bedeutung: Ich gehe zum Bahnhof.

- 2 Saya mau satu _____ tomat.

- ☐ A botol
- ☐ B kilo
- ☐ C gram

Bedeutung: Ich möchte ein Kilo Tomaten.

3 Kami naik _____.

- ☐ A bus
- ☐ B kereta
- ☐ C mobil

Bedeutung: Wir fahren mit dem Zug.

4 Saya _____ bahasa Indonesia.

- ☐ A bukan
- ☐ B bisa
- ☐ C jangan

Bedeutung: Ich kann Indonesisch sprechen.

5 Sekolah di _____ taman.

- ☐ A atas
- ☐ B seberang
- ☐ C belakang

Bedeutung: Die Schule ist gegenüber vom Park.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

bus kereta

Kami naik _____.

Bedeutung: Wir fahren mit dem Zug.

bukan bisa

Saya _____ bahasa Indonesia.

Bedeutung: Ich kann Indonesisch sprechen.

belakang seberang

Sekolah di _____ taman.

Bedeutung: Die Schule ist gegenüber vom Park.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 Saya stasiun. ke

Bedeutung: Ich gehe zum Bahnhof.

- 2 satu tomat. kilo Saya mau

Bedeutung: Ich möchte ein Kilo Tomaten.

- 3 Kami naik kereta.

Bedeutung: Wir fahren mit dem Zug.

- 4 Saya bisa Indonesia. bahasa

Bedeutung: Ich kann Indonesisch sprechen.

- 5 di seberang Sekolah taman.

Bedeutung: Die Schule ist gegenüber vom Park.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich gehe zum Bahnhof. Du sagst:

- ☐ A Saya ke stasiun.
- ☐ B Saya di stasiun.

2 Ich möchte ein Kilo Tomaten. Du sagst:

- ☐ A Saya mau satu gram tomat.
- ☐ B Saya mau satu kilo tomat.

3 Wir fahren mit dem Zug. Du sagst:

- ☐ A Kami naik kereta.
- ☐ B Kami naik bus.

4 Ich kann Indonesisch sprechen. Du sagst:

- Ⓐ Saya bisa bahasa Indonesia.
- Ⓑ Saya bukan bahasa Indonesia.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| ⓫ Saya ke stasiun. | Ⓐ Wir fahren mit dem Zug. |
| ⓬ Kami naik kereta. | Ⓑ Ich gehe zum Bahnhof. |
| ⓭ Saya bisa bahasa Indonesia. | Ⓒ Ich möchte ein Kilo Tomaten. |
| ⓮ Saya mau satu kilo tomat. | Ⓓ Die Schule ist gegenüber vom Park. |
| ⓯ Sekolah di seberang taman. | Ⓔ Ich kann Indonesisch sprechen. |